

Carnaval Vénitien de Remiremont

NOUVEAUTÉS 2023

Voir en Page 23

26^{ème} Edition

23 - 24 - 25 et 26 Mars 2023





ange

BOULANGERIE

FABRICATION ARTISANALE

RESTAURANT & *café*

Boulangerie Ange est une marque déposée par SARL ANGE - RCS 531 550 721



Orfèvre en la matière

AUTOCARS • AGENCE DE VOYAGES



Séjours, weekends, excursions

88 LE VAL D'AJOL - 03 29 30 64 72

contact@tourismevancon.fr

www.tourismevancon.com



FM088110026 - Garantie financière APST - Responsabilité civile GENERALI IARD

Editorial

Par Jean-Benoît TISSERAND
Maire de Remiremont

*Cher(e)s ami(e)s costumé(e)s,
Chers adeptes de notre carnaval vénitien,*



Nos appétits pour la magie et la féerie sont toujours aussi aiguisés à mesure que se rapproche le mois de mars et l'événement qui, durant 4 jours, nous met en joie depuis 1996.

Il est d'autant plus attendu cette année que revient aux manettes une équipe « historique » réunie sous la haute figure d' Yves Chrétien. Je remercie du fond du cœur leur engagement et leur passion qui ne font jamais défaut.

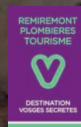
A n'en pas douter, cette 26ème édition aura toute la somptuosité qu'attendent nos dizaines de milliers de visiteurs qui déambulent – éblouis, émerveillés, souvent fascinés – dans le cadre fastueux et aristocratique de la Cité des Chanoinesses, sous les arcades, dans le quartier abbatial, au parc Zeller.

Ils viennent de partout, de France et d'ailleurs, pour admirer les tenues chatoyantes, luxuriantes, parfois même époustouflantes proposées par plus de 400 costumés, réunis pour une parade romarimontaine digne de la sérénissime. Orchestres de rues, sons, lumières, podiums... marquises, ducs, casanovas, arlequins, colombines... quel spectacle !

Pour offrir un tel divertissement, il en faut de l'imagination et combien de doigts de fées pour le confectionner, le coudre, le festonner, le parer jusque dans les moindres détails, du masque aux perles, dentelles, brocards, des coiffes aux capes.

Je ne peux que vous inviter à faire ce merveilleux voyage et à profiter de notre sens de l'hospitalité qui s'exprime généreusement à l'endroit de chacun de nos visiteurs.

Jean-Benoît TISSERAND



LE CHAPÎTRE



À vous d'écrire la suite



OUVERTURE PRINTEMPS 2023

Best Western Premier
LE CHAPÎTRE Hôtel Restaurant & Spa

76 ter, boulevard Thiers
88200 Remiremont

www.hotel-lechapitre.com
reservation@hotel-lechapitre.com



Mot du Président

Par Yves Chrétien, Président Créateur
du Carnaval Vénitien de Remiremont



Que dit un masque... un véritable masque de Venise, façonné par les
mains d'un artiste ?

Qu'il soit blanc ou coloré, un masque, sous son silence trompeur parle...
Il parle de la vie de tous les jours, il parle de nos sentiments, de nos
joies et de nos peines, de nos amours, de la nature, des astres, du ciel
et de la terre !

A Remiremont, ce rassemblement de masqués agrémentés de somptueux costumes, fête
l'arrivée du printemps, après la période hivernale où le soleil se fait plus rare, où la froidure
s'impose ! Mais grâce au talent des costumés, grâce à leur imagination, leur courage et leur
investissement, Remiremont s'ouvre au monde, Remiremont accueille touristes et spectateurs,
Remiremont accueille les rêveurs ! Remiremont brille de mille éclats. Cette si belle ville au riche
passé mérite bien de vivre dans ses rues, un grand opéra à ciel ouvert...

Malgré certaines turbulences difficiles à traverser, le Carnaval vénitien renaît. Que chaque
personne de passage, ou résidant dans la ville, soit remerciée pour son soutien, sa
compréhension si un peu de remue-ménage sévit dans la cité !

Merci au soutien des commerçants de la ville et du secteur de Remiremont, qui pour 2023,
nous ont accueillis avec chaleur et générosité plus que jamais !
Que les costumés soient assurés de la reconnaissance du comité-organisateur, car sans
costumés... pas de Carnaval vénitien.

Merci à Monsieur le Maire, à son conseil municipal et à tous les employés de la ville qui depuis
26 ans, nous apportent leur savoir-faire, leur précieux travail et leur amitié.

Merci à tous les intervenants, bénévoles, professionnels et comité-directeur.

Un merci particulier à notre Vice-Présidente Isabelle Gury qui a su nous motiver pour repartir
d'un bon pied, dans des circonstances que je tairai volontairement dans ce petit mot.

Chaque aide, si modeste soit-elle est une pierre apportée à l'édifice que nous construisons tous
ensemble...

Notre programme est copieux... expositions, concerts, parades, tout sera dans le raffinement, et
le fruit d'un travail de préparation au sein d'un comité où chacun s'est investi chaleureusement.
Comme chaque masque parlant en silence, c'est mon coeur qui vous a écrit ces quelques mots,

Car « **La danse des Masqués sera Toujours un moment d'Amour à Traverser** ».



 07.86.00.91.63 | 07.86.00.91.08
 contact@lesdecibels.com
 www.lesdecibels.com

SONORISATION • ÉCLAIRAGE • VIDÉO • STRUCTURE • ÉNERGIE • DÉCORATION



White Lotus

Sébastien Galmiche Masseur certifié
11 place de Mesdames 88200 Remiremont

www.white-lotus.fr

06 79 72 71 13 massage@white-lotus.fr



à 21^{ème} sons

Produits Vosgiens
Depuis 2009



64 Rue Charles de Gaulle - 88200 Remiremont
A coté de la fontaine du Cygne
A 100 mètres de l'Office de Tourisme
Tél. 03 29 22 48 41



The Middle PUB

17 place de Lattre de Tassigny
88200 REMIREMONT
Facebook: The Middle Pub

botanic®



Jardin & Potager



Soin & Bien-être



Alimentation bio



Animalerie



Plantes & Deco

botanic® ÉPINAL

9 avenue des Terres Saint-Jean
ZAC des Terres Saint-Jean
88000 Epinal

AMOUR AU CARNAVAL

Il lui disait, viens ma toute belle sous les arcades...
Il y a carnaval !
Où sont ces arcades mon tendre ami ?
Elles sont à Remiremont,
Remiremont la vénitienne, au pied de Romary...

Mon amour, endosse ta robe blanche,
Ton masque d'amour, et tes lèvres rouges...
Blottis toi dans mes bras,
Je suis ton chevalier, ton amant de folie
L'amant des jours heureux...
celui qui fait danser, je vais t'aimer...

Le cygne lisse ses plumes au bas de la rue des prêtres...
Le palais abbatial ouvre ses portes...
La princesse tend ses bras, Mako joue du violon,
Les arbres du jardin des olives s'embrasent.

Mon bel amour, mon tendre amour,
Sur la place de Mesdames, je soulèverai ton masque,
Pour poser sur tes lèvres un doux baiser ardent
Personne ne le saura...
Comme à Venise aux amours clandestines.

La nuit tombera, au lit improvisé des piliers du palais,
Nous nous endormirons...
Au matin, au lever du soleil, nous nous quitterons...
Carnaval est passé par delà les arcades...
Laissant dans nos cœurs des brassées de bonheur.

Yves CHRÉTIEU



JL
**Pâtisserie
Chocolaterie**
depuis 1970

**Marie Christine VALENTIN
Sébastien HIMBER**

Diplômée Parache d'Or de la Gastronomie
& diplômée Ordre Culinair International

5%
de remise
sur présentation
du coupon

Pâtisserie Jean-Luc
114 Rue Charles de Gaulle
88200 REMIREMONT
03 29 23 04 01

Jean-Luc le Salon de Thé
5 Rue Charles de Gaulle
88200 REMIREMONT
03 29 25 00 80

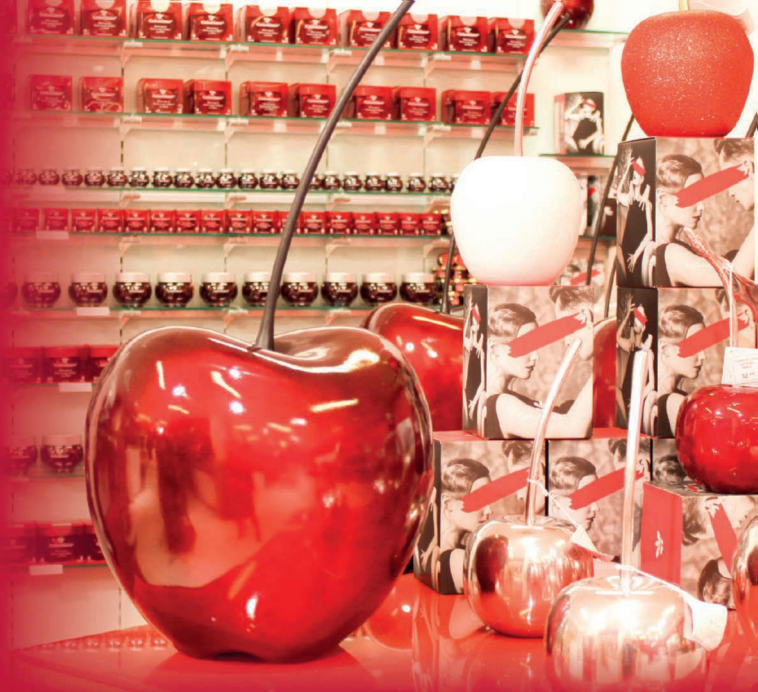

www.patisserie-jean-luc.fr

La Boutique



Griottines®

UNIQUE EN SON GENRE, UNE BOUTIQUE
MODERNE ET ORIGINALE DÉDIÉE À L'EXCELLENCE



BOUTIQUE Griottines®

43, AVENUE CLAUDE PEUREUX | 70220 FOUGEROLLES | 03 84 49 63 47 | institutgriottines.com
Ouvert du lundi au samedi : 9h00 - 12h30 et 13h30 - 19h00 (18h00 le samedi)

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

DISTILLERIE

Emile
Coulin

DEPUIS 1891



BOUTIQUE ÉMILE COULIN

12, RUE DE LA GARE | 70220 FOUGEROLLES | 03 84 49 13 80 | distilleriecoulin.com
Ouvert du mercredi au samedi : 9h00 - 12h30 et 14h00 - 18h30



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

envies festiV'

OUVERT
le lundi de 14h à 19h
du mardi au samedi
de 10h à 12h et
de 14h à 19h

Commandez en ligne sur www.envies-festives.com

Zone de Choisy 12 chemin du canal 88200 Remiremont 03 29 23 27 65 (à côté de Big Mat)	Avenue de St Dié RD 420 88000 Epinal Jeuxy 03 29 34 19 39	Porte Verte N°1 6 Avenue du Grémillon 54270 Essey les Nancy 03 83 21 42 77
--	--	---

CLAIR DE LUNE

Votre âme est un paysage choisi
Que vont charmant masques et bergamasques
Jouant du luth et dansant et quasi
Tristes sous leurs déguisements fantasques.

Tout en chantant sur le mode mineur
L'amour vainqueur et la vie opportune
Ils n'ont pas l'air de croire à leur bonheur
Et leur chanson se mêle au clair de lune,

Au calme clair de lune triste et beau,
Qui fait rêver les oiseaux dans les arbres
Et sangloter d'extase les jets d'eau,
Les grands jets d'eau sveltes parmi les marbres.

Paul VERLAINE

A L'ÉPI D'OR
BOULANGERIE - PATISserie
GÉRARD & C^{ie}



25, rue de la Xavée - **REMIREMONT**
Tél. 03 29 62 02 88

DEPUIS 1992

101 Informatique
116, rue Charles De Gaulle
88200 REMIREMONT
info@101informatique.fr
f /101informatique
03.29.62.82.83

Partenaire de votre réussite depuis 1992

PARTICULIERS & PROFESSIONNELS

VIDEOPROTECTION
ALARME - DOMOTIQUE
TELEPHONE
VENTE NEUF & OCCASION
DEPANNAGE
REPARATION TELEPHONE
SERVICE & SECURITE
INTERVENTION SUR SITE

Casino
supermarchés

Au centre-ville **sous les arcades**
1 000 m² de surface vous attendent.

Ouvert les dimanches et jours fériés **le matin**.

53 rue Charles de Gaulle 88200 REMIREMONT
Tél 03 29 62 87 00



EXPOSITIONS

« LE CARNAVAL DES ANIMAUX »

Centre Culturel Gilbert Zaug
2 place Henry Utard - Remiremont
Du 18 au 26 Mars 2023

NOTRE INVITÉ D'HONNEUR

MARC GIRARDOT



Passionné depuis l'enfance par la mer et les voyages, Marc GIRARDOT est parti de sa Bourgogne natale à l'âge de 17 ans pour un long voyage qui dura 21 ans et le mena sur les 5 continents.

Marin et artiste dans l'âme, il a passé toute cette période sur des voiliers où il mêlait toutes ses passions. Les 8 dernières années de son périple, il les a passées en Polynésie en tant que portraitiste d'art puis est revenu en métropole en l'an 2000.

Il a ouvert un atelier à Dijon dès son retour où il a été très vite sollicité pour donner des cours de peinture au couteau. Artiste peintre professionnel depuis 1993, membre de la société académique des Arts, Sciences et Lettres, il compte actuellement 600 élèves à travers toute la France, organise des stages partout en Europe et éprouve un réel plaisir à dispenser des cours.

Ses expositions l'ont mené de New York à Venise, mais pas très intéressé par le succès, il préfère de loin garder intact son plaisir de peindre et être dans l'ambiance détendue des cours et stages qu'il organise.

Il tient à rester un artisan de l'art, mais également aux liens qui se sont tissés avec le temps avec ses élèves.

« Je n'ai ni faille ni malaise en moi et je tiens à ce que ma peinture me ressemble, joyeuse et positive, colorée et onirique. »

COURTS MÉTRAGES ET PHOTOS

Quelle chance !

On peut qualifier d'œuvres d'art les diaporamas réalisés par nos artistes photographes vosgiens : Michel CARL, Jean-Paul PECCAUD, Jacky MONNIN, Francis AUBERTIN.

Spectacle sur grand écran, vous serez saisis par l'émotion.

Vous pourrez également découvrir une exposition photos dans le hall de la Mairie.

ADDA MERZOUGUI

Adda Merzougui est un sculpteur français contemporain primé.

Son intérêt pour la fabrication de sculptures à partir de métal recyclé a commencé en 2018, lorsqu'il a eu l'idée de fabriquer une figurine porteuse asiatique à partir de cuillères.



Ce travail l'a inspiré, et il a commencé son parcours artistique en créant de petites et grandes sculptures animalières figuratives.

Son art reflète sa passion pour les animaux et s'inspire de la beauté de la faune, lui permettant de donner aux sculptures une dimension authentique en acier.



Les courbes, les lignes et les mouvements sont créés avec les matériaux utilisés pour donner aux sculptures un aspect réaliste et vrai.

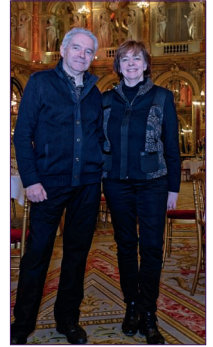
HORAIRES DE L'EXPOSITION

SAMEDI 18 MARS	10H00 - 12H00 14H00 - 18H00
DIMANCHE 19 MARS	14H00 - 17H30
LUNDI 20 MARS	14H00 - 17H30
MARDI 21 MARS	14H00 - 17H30
MERCREDI 22 MARS	14H00 - 17H30
JEUDI 23 MARS	10H00 - 12H00 14H00 - 17H30
VENREDI 24 MARS	10H00 - 12H00 14H00 - 17H30
SAMEDI 25 MARS	10H00 - 18H00
DIMANCHE 26 MARS	9H00 - 13H30

MARTINE ET THIERRY MOISAN

Nous faisons de la photographie depuis de nombreuses années, et notre vision est axée sur le reportage et le « donner envie d'aller voir ». Nous aimons les couleurs qui claquent et les lumières légères.

Dans cette optique, le costumé, qu'il soit vénitien ou historique, est un sujet idéal ; nous y retrouvons les couleurs, les reflets, les transparences, de plus les décors de ces rencontres sont magnifiques, à commencer par la Sérénissime elle-même, et nous pouvons ajouter le mystère lié aux masques.



Étant de nature réservée, le fait que les costumés se prêtent volontiers aux objectifs des photographes est pour nous très agréable et ajoute au plaisir de ces rassemblements toujours magiques.

Au fur et à mesure de ces carnivals, défilés et autres mascarades se tissent des liens plus profonds au sein de cette grande famille du costume et des preneurs d'images qui les accompagnent. C'est un réel bonheur de conjuguer les plaisirs de la photographie et des relations humaines, car s'il est agréable de réaliser de belles images, il est tout aussi important de les partager.

Martine & Thierry



A dark-themed advertisement for 'Bar La Locomotive'. The background features a detailed illustration of a steam locomotive. On the left, a shield-shaped menu lists various beer types: Kriek, BEER, APERO, PILS, MALT, LAMBIC, MOUSSE, IPA, HOUBLON, 88, Lager, Bock, CRAFT, Pinte, and REMIREMONT. The central text reads 'BAR LA LOCOMOTIVE' in a stylized, hand-drawn font. Below this, the address '19 Place de Lattre de Tassigny' and the phone number 'Tél. 03 29 23 68 30' are provided.

Kriek BEER APERO
PILS **LA LOCO**
MALT LAMBIC MOUSSE
IPA **88** Lager
BOCK CRAFT Pinte
— REMIREMONT —

**BAR
LA LOCOMOTIVE**

19 Place de Lattre de Tassigny
Tél. 03 29 23 68 30



ANIMATION

STEELBAND DE LANGENTHAL (SUISSE)

« FASDUUBELI »



Cet orchestre de steeldrums a déjà fait ses preuves dans la belle ville de Remiremont.

Vingt musiciens costumés feront vibrer les arcades, lors de leurs trois concerts. Ils viennent de Langenthal en Suisse. Ils connaissent la ville de Remiremont, et entre eux et nous, s'est créée une véritable amitié. Ils apportent une ambiance musicale de haute volée.

Costumés et spectateurs, soyez au rendez-vous pour leur faire un triomphe.

HORAIRES ET LIEUX

SAMEDI 25 MARS matin 11H00
Cour de la Médiathèque

SAMEDI 25 MARS après midi 15H00
Place de la Libération (*fontaine du Cygne*)

DIMANCHE 26 MARS matin 11H00
Place de Mesdames



*Vous êtes Unique.
Montrez-le !*

Graphisme
Web Design
Animation

Image de Marque
Restauration Photos
Digital painting

+33 6 22 83 06 88 adrena.lign88@gmail.com www.adrena-lign.com



Le Marigny

Tabac, Presse, FDJ, Souvenirs,
Espace Cadeaux...

2, Place de Lattre de Tassigny
88200 REMIREMONT

Ouvert du lundi au samedi
de 7h00 à 19h30

Le Dimanche de 7h00 à 13h00



CRÊPES & TRADITION



Madame Galette

HORAIRES

DU MARDI AU SAMEDI
12h - 15h / 19h - 22h30

DIMANCHE
12h - 15h



RESERVATION

☎ 03 29 22 96 06

✉ contact.madamegalette@gmail.com

1 PLACE DE LATTRE DE TASSIGNY - 88200 REMIREMONT

LE VÉNITIEN

Il est discret, pas cabotin.
 Au mois de mars, « le Vénitien »
 Fixe sa perruque. Ca y est, elle tient.
 Que pensez-vous de mon fond d'teint
 Et du vernis d'mes escarpins ?
 Des gants de soie masquent ses mains.
 Derrière un loup tout en satin,
 Ses yeux pétillent comme du bon vin.
 Il met en scène un Dieu Marin.
 Un an plus tard : Soldat Romain,
 Puis une Marquise aux lèvres carmin,
 Casanova n'est pas bien loin.

Originaire de Bains-les-Bains :
 Ville de cures, ville de soins,
 Depuis tout p'tit, le balnéen
 Son désir : être comédien.
 Laissons parler un gars du coin.

Supportant rires et chagrins,
 Il a quitté les eaux de Bains
 Pour devenir un citadin.
 A Remiremont, il est souverain.
 Avec son paysage urbain,
 Ses belles fontaines et leurs bassins,
 Coquette lui ouvre son écrin.
 Toi Colombine, toi l'Arlequin,
 Vos facéties de boute-en-train,
 Gardez-les donc pour demain.
 Otez vos gants. Tapez des mains.
 Faites un triomphe au « Vénitien ».

François PIERRAT – 2005

Studio Perrin

Photographe et Labo Photo

Reportage Mariage - Naissance - Famille
Photos d'identité - Portraits en studio
Tirages photos argentiques et numériques
Vente de matériel photo, cadres, albums
Objets personnalisés, livres photo

91 rue Charles de Gaulle
88200 REMIREMONT
Tél: 03 29 23 29 34
www.studioperrin.fr

THIL

CHOCOLATIER



14 bis, rue d'Alsace
88580 Saulcy-sur-Meurthe
 Tél. : 03 29 50 00 31
 Fax : 03 29 51 92 14

11, rue Léopold Bourg
88000 Epinal
 Tél. : 03 29 33 15 15

15, rue Thiers
88100 Saint-Dié-des-Vosges
 Tél. : 03 29 56 46 12

15, rue Charles de Gaulle
88200 Remiremont
 Tél. : 03 29 61 61 61

valerie.thil@orange.fr

www.chocolaterie-thil.com

Harmonie Coiffure

Ouverture :
Mardi, mercredi, jeudi :
9 h - 12 h et 14 h - 18 h30
Vendredi : 9 h - 21 h
Samedi : 8 h30 - 17 h30
(face à la Poste)



Coupes & Création hommes - femmes

74 Boulevard Thiers - 88200 REMIREMONT - Tél 03 29 62 18 69
 isabellerouhier@gmail.com

PLATS A EMPORTER
-10% 7J/7

TAJ MAHAL

RESTAURANT INDIEN

5 Place Jules Meline - 88200 Remiremont
 Tél : 09 52 28 01 80
 : 07 53 27 17 77
www.tajmahal-remiremont.com



PROGRAMME

FÉÉRIE VÉNITIENNE

Du jeudi 23 au dimanche 26 mars,
la Belle des Vosges en voit de toutes les couleurs !
Quatre jours durant, au cours de leurs langoureuses promenades, les
costumés vont déployer leur charme, faisant régner la grâce, l'élégance
et le mystère.

JEUDI 23 MARS

Dès 20h, venez découvrir dans l'intimité, le monde du Carnaval
vénitien, sur fond de lumières ornant les façades de la ville. Ambiance
musicale romantique.

VENDREDI 24 MARS

Déambulation libre des costumés vénitiens dans les rues et sur les
places de Remiremont.

UNE IDÉE ORIGINALE... UN ACCORD PARFAIT : POÉSIES ET MASQUES

A 20h30 dans une majestueuse procession **A LA LUEUR DES
LANTERNES**, au départ de la place de Lattre de Tassigny, les casanovas
ouvriront **UNE ORIGINALE SOIRÉE POÉTIQUE**, vous transportant dans
un monde de rêves.

PRESENTATION THÉÂTRALE PAR LES CASANOVAS face à l'église
abbatiale. Ils entraînent les costumés dans leur sillage vers la place
de la Mairie. Dans une ambiance feutrée, tout ce monde vénitien se
présentera à vous sur les estrades.

**Ouvrez grand vos yeux, ouvrez grand vos oreilles, un récital de
poésies va se marier aux paillettes, aux dentelles vous entraînant
dans une ambiance surnaturelle.**





SAMEDI 25 MARS

Les séances photos se dérouleront dans les plus beaux quartiers de la ville.

Dans la cour de la Médiathèque, séance photos et concert du Steelband « Fassduubeli » de Langenthal **à partir de 11h.**

Vous retrouverez le Steelband pour un deuxième concert, **à 15 heures** sur la place de la Libération (fontaine du Cygne). Un moment festif à ne pas manquer.

A 20h30, venez découvrir, la **PARADE DES COSTUMÉS ET DES CASANOVAS** dans une ambiance musicale entraînante et sous les lumières magiques des projecteurs.

DIMANCHE 26 MARS

En matinée, les costumés déambuleront à leur guise dans la ville.

A 11 h, rendez-vous place de Mesdames pour le dernier concert du Steelband, et de mémorables souvenirs photographiques avec les costumés vénitiens.

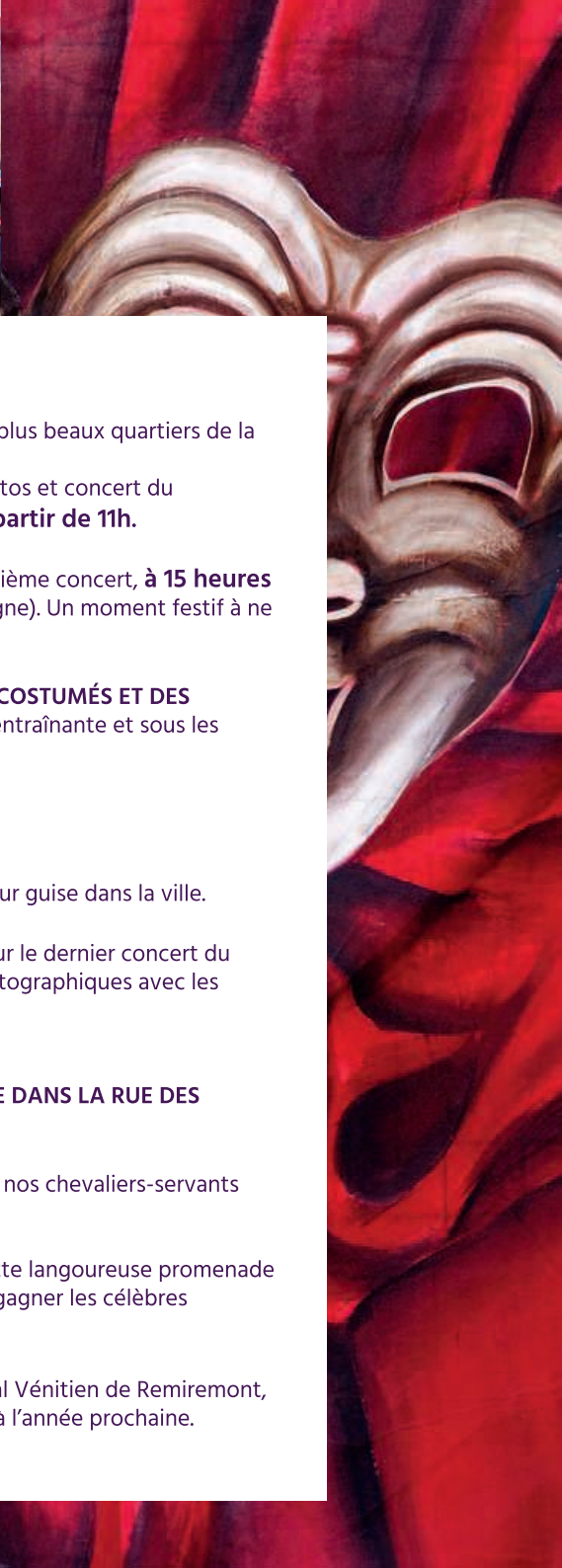
NOUVEL EPANOUISSEMENT...

Nous renouons avec **LE LEGENDAIRE DEFILE DANS LA RUE DES ARCADES** (rue Charles de Gaulle).

A 14 h, sous la bienveillance des casanovas, nos chevaliers-servants escorteront les mystérieux masqués.

En musique, avec courtoisie et élégance, cette langoureuse promenade prendra possession des arcades avant de regagner les célèbres estrades du quartier abbatial **à 15 h 30.**

Vers 17 h, au rythme de l'hymne du Carnaval Vénitien de Remiremont, les casanovas vous donneront rendez-vous à l'année prochaine.



VENETIAN ENCHANTMENT

European friends, we have thought of you and offer you our programme in English.

From Thursday 23 March to Sunday 26 March, Remiremont will be filled with enchantment. For four days, the costumed participants, displaying their mysterious charm, will wander freely through the streets of the town.

Unmissable events will punctuate this festive long weekend :

EXPOSITION

«The Carnival of the Animals »
Centre culturel Gilbert Zaug
2 place Henry Utard - Remiremont
From 18th to 26th March 2023

VENETIAN MARKET

The Venetian market will be open from **Friday 24 to Sunday 26 March, from 9.30 a.m. to 6 p.m.** and will be held in the « Rue de la Franche-Pierre ».

THURSDAY 23 MARCH

From 8pm, come and discover the world of the Venetian Carnival in an intimate setting, with the lights adorning the city's facades. Romantic musical atmosphere.

FRIDAY 24 MARCH

The Venetian costumes will roam freely through the streets and squares of Remiremont during the day.

At 8.30 pm in a majestic procession BY THE LIGHT OF LANTERNS, starting from the 'Place de Lattre de Tassigny', the casanovas will open an ORIGINAL POETIC EVENING, transporting you into a world of dreams.

SATURDAY 25 MARCH

In the courtyard of the Médiathèque, photo session and concert by the Steelband « Fassduubeli » from Langenthal (Switzerland) **from 11 am**.

The steelband will perform a second concert **at 3 pm** « Place de la Libération » (Swan fountain).

At 8.30 pm., come and discover the PARADE OF COSTUMS AND CASANOVAS in a lively musical atmosphere and under the magical spotlights.

SUNDAY 26 MARCH

At 11 am, the last concert of the Steelband will take place in 'Place de Mesdames', with the Venetian Costumes.

At 2 pm, LEGENDARY PARADE 'RUE DES ARCADES' (rue Charles de Gaulle).

With music, courtesy and elegance, this languid walk will take over the arcades before returning to the famous stages of the abbey district **at 3:30 pm**.

Around 5 pm., to the rhythm of the Remiremont Venetian Carnival hymn, the casanovas will give you an appointment for next year.

Hôtel du Cheval de Bronze

Votre adresse au cœur de la ville

59 rue Charles de Gaulle - 88200 REMIREMONT

Tél. 03 29 62 52 24 - Fax. 03 29 62 34 90

chevalbronze@wanadoo.fr - www.hotelchevalbronze.com



Petit déjeuner - Salle de réunion - Bar et espace détente - Jardin privatif

**L'Ol' Antic
Grill**

RESTAURANT DE TRADITION
CUISINE MAISON & REPAS DE FAMILLE

Tél. 03 29 23 62 46

15, rue des Prêtres • 88200 REMIREMONT

MARCHÉ VÉNITIEN

La rue de la Franche-Pierre, rue chargée d'histoire, a souvent changé de nom ! Alors qui sait, peut-être qu'un jour, elle portera le nom de « la rue du marché vénitien » !

C'est en effet dans cette jolie rue que vous pourrez faire vos emplettes à la vénitienne !

Que vous soyez costumé ou visiteur, vous serez sous le charme de ce marché typique. En vous promenant dans cette rue piétonne, vous pourrez choisir parures, plumes et dentelles, et pourquoi pas votre costume de marquise Madame, et pour vous Monsieur, votre costume du Casanova qui sommeille en vous !

La gamme de bijoux que vous trouverez sur ce marché est surprenante, à offrir ou à porter.



Ne quittez pas Remiremont sans emporter votre souvenir, ou sans déguster une délicieuse spécialité italienne ou régionale.

Ce marché ne dure que ces trois jours de l'année ! Prenez le temps d'admirer tous ces stands plus rutilants les uns que les autres.



HORAIRES

Vendredi 24 , Samedi 25 et Dimanche 26 Mars
De 9h30 à 18h00

BOULANGERIE
PÂTISSERIE

Pinot

L'ARTISAN DU FAIT MAISON

*Boulangers
de France*

Suivez-nous sur

RUPT/MOSELLE
 03 29 24 45 48

ELOYES
 03 29 33 22 75

REMIREMONT
 03 29 25 40 64

LA BRESSE
 03 29 22 36 71

RAMONCHAMP
 03 29 23 20 63

CORNIMONT
 03 29 24 10 35



ETUDE - CONCEPTION
RÉALISATION

A CHAQUE PROJET,
NOS SOLUTIONS CLÉ EN MAIN



MAISON OSSATURE BOIS



BÂTIMENT INDUSTRIEL

ZA LA GABOTTE
70220 FOUGEROLLES SAINT VALBERT
Tél : 06 16 74 09 27
vfeivet@ckmp.eu

Reso TP

Travaux Publics

Olivier RINGENBACH
06 71 54 21 58

306 Chemin de Bazimpré 88550 POUXEUX
Tél./Fax. 03 29 31 43 02
www.resotp.fr resotp@hotmail.fr

**Pour tous vos projets, rendez-vous dans votre
agence Crédit Agricole Alsace Vosges de :**

> **Remiremont** - 81, rue Charles de Gaulle
03 29 62 29 52 *
remiremont@ca-alsace-vosges.fr

> **Le Val d'Ajol** - 5, place de l'Église
03 29 66 51 77 *
le-val-d-ajol@ca-alsace-vosges.fr

* N° non surtaxé. Crédit Agricole Alsace Vosges 1, place de la Gare 67000 Strasbourg. 437 642 531 RCS Strasbourg.
Société coopérative à capital variable. Établissement de crédit. Société de courtage d'assurances. ORIAS n° 07 008 967.



SPÉCIALE CARNAVAL

DU 23 AU 26 MARS 2023

Ticket E.Leclerc

15%

avec la Carte

**SUR LE RAYON
PIZZAS MAISON**
ÉLABORÉES DANS NOS ATELIERS

Ticket E.Leclerc

10%

avec la Carte

**SUR LES PÂTISSERIES
TRADITIONNELLES**

CARNAVAL VÉNITIEN

Offre réservée aux porteurs de la carte E.Leclerc, sur présentation en caisse de la carte E.Leclerc et valable dès le lendemain de son obtention, cumulable sur la carte E.Leclerc. Carte 100% gratuite et disponible à l'accueil du magasin. Offre en tickets E.Leclerc non cumulable avec des produits de la même gamme bénéficiant d'un autre "Ticket E.Leclerc" ou d'une autre promotion.



SAINT-ETIENNE
LES-REMIREMONT

Za La Chaume,
88200 Saint-Étienne-lès-Remiremont

📞 **03 29 23 14 14**



L'APPLI MON E.LECLERC
Votre assistant personnel de courses

HORAIRES D'OUVERTURE

Lundi au Samedi
de 8h30 à 20h

Dimanche
de 9h à 12h30



La Taverne

BAR BRASSERIE

(Restauration lors du Carnaval Vénitien)

16 Rue Charles de Gaulle
88200 REMIREMONT



LES HOMMES & Co

Vêtements / Chaussures / Accessoires

23 Esplanade de la Filature (Eco Quartier)
88200 REMIREMONT



PEUGEOT REMIREMONT

15 RUE DU VÉLODROME
88200 ST-ÉTIENNE-LÈS-REMIREMONT

03 29 23 18 28

ENTENDS TU

Entends-tu la clochette tinter ?
Parfois elle fredonne
Parfois elle chantonne
Souvent elle bougonne
Souvent elle sermonne
Souvent elle claironne
Sous le nez d'une baronne
Qui crie et fanfaronne
Mais toujours elle sonne
Au cours de ses voyages
Dans les coeurs de tous âges
Elle chante l'adage
De cet homme si sage
Qui nous offre en partage
L'amour et l'amitié

Les poésies de Marie
Novembre 2022

NOUVEAUTES

UNE IDÉE ORIGINALE... POÉSIES ET MASQUES

A Remiremont, nous ne manquons pas d'idées !
Sur une idée originale d'Isabelle Gury...

Quel beau mariage entre la poésie et un carnaval vénitien.

Isabelle a rêvé aux charmes de la nuit. A la lueur des lanternes, Pantalone, tendrement à son oreille, lui récitait ses poèmes.

Pourquoi garder pour moi seule, cet intime plaisir. Isabelle, saisie par son rêve, prit le rôle de metteur en scène afin de partager ses délicats moments avec vous, chers spectateurs.

Au cours de cette soirée magique, sur fond de musique douce, au son des mandolines, vous succomberez au charme des poèmes d'auteurs célèbres, mais aussi d'auteurs amateurs.

EPANOUISSEMENT...

DANS LA CÉLÈBRE RUE CHARLES DE GAULLE

Il n'était pas concevable d'imaginer la rue des arcades sans le majestueux défilé des costumés vénitiens.

Nous renouons avec notre noble tradition dominicale.

Costumés et casanovas, dans un cortège solennel, feront danser cette grande rue.

La jolie place de Mesdames accueillera ces fabuleux costumés, après qu'ils vous aient offerts un grandiose spectacle sur les estrades, au son d'une musique féérique et porteuse de joie.

Notre fantastique carnaval vénitien se terminera par le traditionnel « au revoir » de nos casanovas.

RETROUVEZ-NOUS SUR FACEBOOK ET INSTAGRAM



Xilipan

Le Bois & Vous

CONSTRUIRE RÉNOVER



BOIS DE
CONSTRUCTION



PANNEAUX
DE STRUCTURE



REVÊTEMENT
DE FAÇADE
BARDAGE



CHARPENTE

BIEN ISOLER



ISOLATION
BIOSOURCÉE



ÉTANCHÉITÉ

AGENCER



PANNEAUX
D'AGENCEMENT



PARQUET
TERRASSE



MENUISERIE



BOIS DE
MENUISERIE

Zone de l'Encencement, 9 Rue de l'Encencement, 88200 Saint-Nabord
Tél : 03 29 62 23 62 www.xilipan.fr



BRICO **MARCHÉ**

Pouvoir tout faire **Moins cher**

REMIREMONT

Tél. 03 29 23 21 13

Horaires :

Du lundi au samedi
de 9h à 12h et de 14h à 19h

Bar
Le Sporting

49, rue Charles De Gaulle
88200 REMIREMONT ☎ 03 29 62 42 08

M MIRETTES & ECOUITILLES



SPECIALISTE

Optique PAGET

SPORT
A LA VUE

23 rue de la Xavée

03 29 62 25 26

88200 Remiremont remiremont2@optalor.com



BOIRON SAS

TP – Electricité – Génie civil – Etudes,
Géolocalisation et détection des réseaux secs

Fallières, 88200 SAINT-NABORD

Tél. 03.29.62.01.77 / Fax 03.29.23.02.03



La Residence ***
Hôtel-Restaurant Le Val d'Ajol - Vosges



Cuisine gastronomique de terroir, salle de restaurant lumineuse ouverte sur le parc
Salle de réception modulable pour séminaires, banquets, mariages, anniversaires (jusqu'à 200 couverts)
Bons cadeaux sur www.coffret-cadeaux-vosges.com

Renseignements et réservation au 03 29 30 68 52
5 rue des Mousses 88340 LE VAL D'AJOL
contact@la-residence.com - www.la-residence.com



Thiebaut
Boucherie, Charcuterie
& Traiteur



19, rue de la Xavée
88200 REMIREMONT
Tél. 03 29 62 11 00
charcuterie-thiebaut.fr

Merci Grand'Mère

Dans vos greniers Grand'Mère, dans les malles empilées,
N'y a-t-il pas, Grand'Mère, des trésors oubliés ?

*O croyez-vous mes belles, pouvoir utiliser ces plumes et
Ces dentelles... et les dépoussiérer ?*

*Venez, venez mes belles, entrez et regardez,
Ces colliers, ces chapeaux que j'ai jadis portés.*

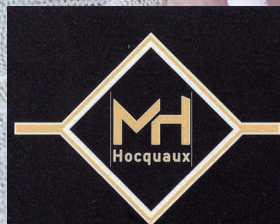
Mais savez-vous Grand'Mère qu'ils sont très recherchés,
Par toutes ces couturières qui savent les arranger ?

*Prenez, prenez mes belles, vous me débarrasserez,
De tous ces ornements que je n'osais donner.
Mais, dites-moi donc mes belles, quand allez-vous porter
Ces bourses et ces ombrelles que j'allais oublier ?*

Au Carnaval Grand'Mère, pour qu'elles soient admirées,
Par tous ceux et celles qui vont s'y déplacer.
Venez à Remiremont, Grand'Mère, venez... si vous le pouvez,
Retrouver les broderies, les paillettes de vos jeunes années.
Elles seront là Grand'Mère, ravivées, élégamment portées,
Bien mieux sur nos toilettes que dans votre grenier.
Il nous reste Grand'Mère à vous remercier,
De votre générosité, dont nos bras sont chargés.

Quant à nous, Grand'Mère, nous n'avons à donner,
Que des regards émus, derrière nos masques figés,
Des gestes de tendresse, de la grâce, de la beauté,
A tous les spectateurs qui viennent en chercher.
Si parmi eux Grand'Mère, vous deviez vous trouver,
Vous pourriez lire alors, dans nos yeux maquillés,
Le reflet de nos cœurs emplis d'amour à partager.

Marie-Claude THIRIAT



Artisan
Boulangier Pâtissier
Matthieu HOCQUAUX



Notre boulangerie a participé à l'édition 2021 de la Meilleure Boulangerie de France

Artisan
Boulangier Pâtissier
Matthieu HOCQUAUX

Tél. 03 29 22 03 77
36 Faubourg d'Epinal
(en face du Lycée André Malraux)
88200 REMIREMONT





Au cyclamen

Votre fleuriste depuis 1970

12 rue de la Courtine
88200 REMIREMONT

Tel : 03 29 62 23 65

au.cyclamen.88@gmail.com

Païement CB par téléphone

BOISSONS
JOLY
VINS • BIÈRES & SPIRITUEUX

CAVE DE LA MAGDELAINE
• REMIREMONT •

CAVE DE LA JAMAGNE
• GERARDMER •

Ouvert
le lundi de 14h à 18h30
du Mardi au Samedi
de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30

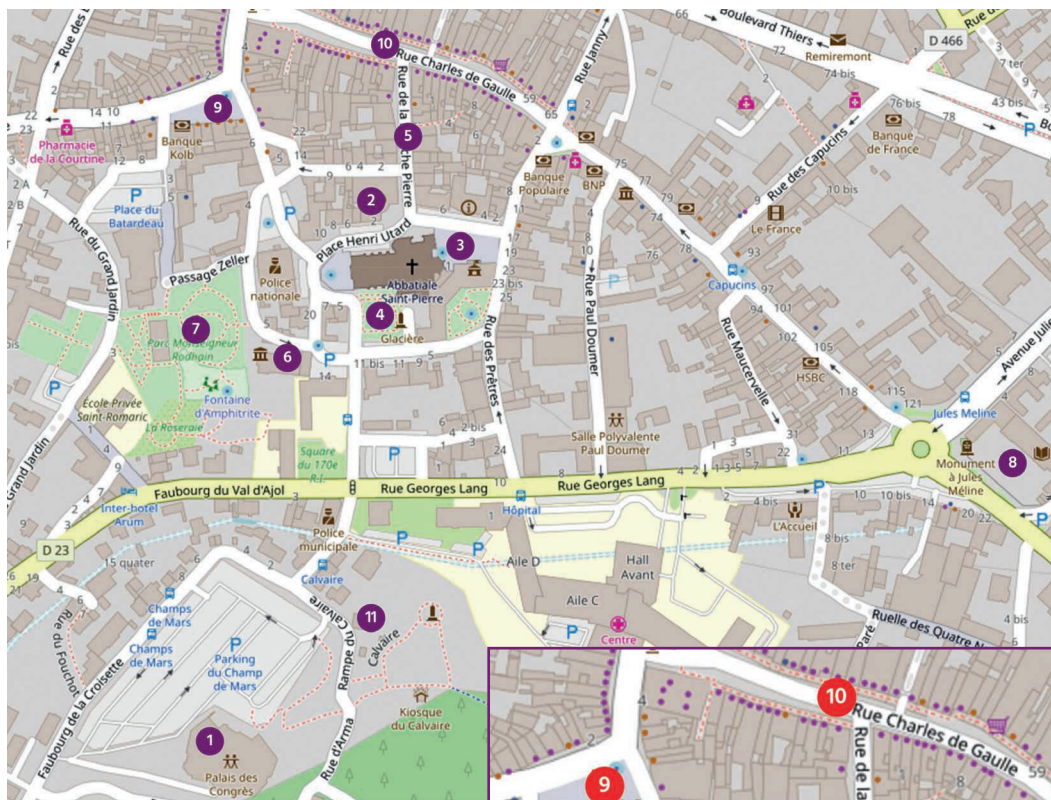


**ZA Le Moulin
88 200 ST NABORD**

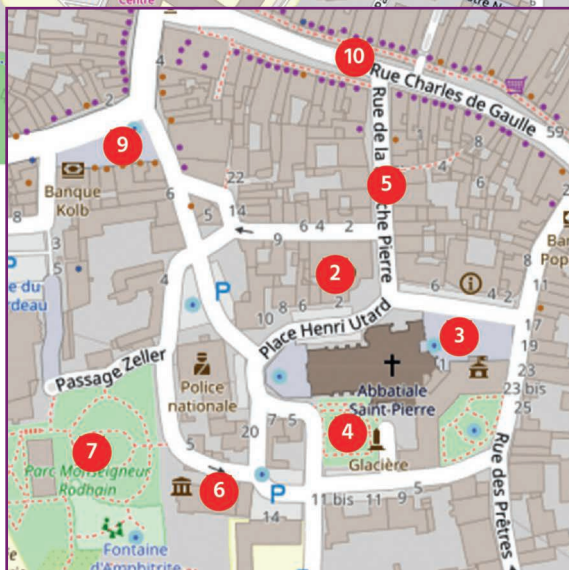
Tél: 03.29.25.67.88 Cours de couture

Tissus au mètre, habillement, ameublement,
laine, mercerie, machines à coudre.





- 1 - Palais des Congrès (Vestiaires)
- 2 - Centre Culturel Gilbert Zaug
- 3 - Parvis de la Mairie
- 4 - Place de Mesdames
- 5 - Marché vénitien
- 6 - Musée Charles Friry
- 7 - Parc Zeller
- 8 - Médiathèque
- 9 - Place de Lattre de Tassigny
- 10 - Rue des Arcades (rue Charles de Gaulle)
- 11 - Calvaire



ENTRÉES ET ACCÈS GRATUITS À TOUTES LES ANIMATIONS DU CARNAVAL VÉNITIEN

Manifestations organisées par l'Association Le Carnaval Vénitien de Remiremont. Loi 1901 n°14661.
Avec le concours de la ville de Remiremont, sur une idée originale de Yves CHRÉTIEN.

www.carnaval-venitien-remiremont-officiel.com

Pour tous renseignements, veuillez contacter l'Office du Tourisme au 03 29 62 23 70.



DU CÔTÉ DES PARKINGS

Chers visiteurs, chers amis costumés, afin de vous aider à garer vos véhicules, nous avons dressé ci-dessous une liste des parkings disponibles durant la féerie.

PARKINGS RÉSERVÉS AUX VISITEURS

- Champ de Mars : 400 places
- Brasserie : 236 places
- Square du 170 : 60 places
- Grands Jardins : 25 places
- Tertre : 41 places
- Mouline : 30 places
- Gare SNCF : 80 places
- Plan d'eau : 32 places
- Cimetière : 28 places
- École de Révillon : 20 places
- Centre aquatique (samedi soir et dimanche après-midi) : 67 places
- Batardeau : 75 places

COUR RÉSERVÉE AUX PMR

- École Jules Ferry : 30 places

PARKINGS RÉSERVÉS AUX BUS

- Gare SNCF : 10 places
- Domaine de la Grange Puton
- Rue des Vieux Moulins prolongée
- Centre aquatique : 2 places

PARKINGS RÉSERVÉS AUX CAMPING-CARS

- Plan d'eau : 62 places
- + aire de camping-cars : 31 emplacements payants





C.E.R.
LAMBERT c'est être responsable

12 boulevard Thiers
88200 REMIREMONT
Tél. 03 29 62 42 63
Agr. E14 088 0008 0



WWW.CER.ASSO.FR



TABAC - PRESSE - LOTO - JEUX

LA MAGDELAINE

40, Faubourg d'Alsace
88200 REMIREMONT
Tél. 03 29 62 32 29



MENTIONS LÉGALES :

Le Carnaval Vénitien de Remiremont

Association loi 1901 N° 14661 / RNA W881001579
6 Les Bruyères - 88200 REMIREMONT
Siret 53012673900016 / APE 94.99Z
Enregistrée à l'INSEE le 17-09-2002

CONCEPTION GRAPHIQUE : A. LECLERC / ADRENA LIGN
PHOTOS : Agnès LECLERC / Jacky MONNIN
Ingrid et Arno MARTINI
PHOTO COUVERTURE : JC PEYRARD
IMPRIMÉ PAR : www.printoclock.com
Ne pas jeter sur la voie publique

Bienvenue dans votre espace de loisirs

Ouvert 7j/7



SALLE DES JEUX

75 MACHINES À SOUS ET MÉGAPOT

Ouvert tous les jours de 10h à 2h et jusqu'à 3h les vendredis, samedis et les veilles de jours fériés.

JEUX ÉLECTRONIQUES

10 POSTES DE ROULETTE ANGLAISE ÉLECTRONIQUE

Mise minimum : 0.50cts

1 TABLE AVEC 7 POSTES DE BLACK-JACK ÉLECTRONIQUE

Mise minimum : 2€

JEUX TRADITIONNELS

Ouvert tous les jours de 20h à 2h et jusqu'à 3h les vendredis, samedis et les veilles de jours fériés.

1 TABLE DE ROULETTE ANGLAISE

Mise minimum : 1€

1 TABLE DE BLACK-JACK

Mise minimum : 2€ ou 5€

RESTAURANT LE WAGON

OUVERT TOUS LES JOURS DE 12H À 14H
ET DE 19H À 22H

Pour un repas ou pour vos événements, profitez d'une cuisine bistro, inventive et subtile dans un authentique wagon napoléonien

RÉCEPTIONS ET SPECTACLES

SALON IMPÉRIAL

Salle de spectacle, espace de 330m²

Événements : dîners de gala, conventions, showrooms, mariages...

SALON DE L'EMPEREUR

événements : cocktails, soirées privées...

LA GABIOTTE

RESTAURANT CABARET TRANSFORMISTE

NOUVEAU SPECTACLE

IDOLS

*Nouveau menu
Nouvelles imitations*

à partir de

49,90 €

Tarifs groupes, nous consulter

*Des costumes à vous
couper le souffle*

Z.A L aGabiote - 20 rue du Caporal Ougier

70220 FOUGEROLLES

03 63 76 03 60

restaurant.lagabiote@gmail.com

lagabiote-restaurantcabaret.fr

*Entre amis,
en famille ou
en groupes.*

